

DECIJONI TAL-KUMMISSJONI

tat-3 ta' Novembru 2008

dwar miżuri ta' kontroll tas-sahha tal-animali marbuta mad-deni klassiku tal-hnieżer fċerti Stati Membri

(notifikata taħt id-dokument numru C(2008) 6349)

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

(2008/855/KE)

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Membri fejn din il-marda hija preżenti fil-hnieżer selvaġġi sabiex il-marda ma tinxteredx lejn żoni ohra tal-Komunità.

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jistabbilixxi l-Komunitajiet Ewropej,

(3) Dawn l-Istati Membri jehtiġilhom jieħdu l-miżuri xierqa biex iwaqqfu t-tixrid tad-deni klassiku tal-hnieżer. Għal-hekk, bagħtu lill-Kummissjoni pjanijjiet ta' qrid u pjanijjet ta' tilqim ta' emerġenza kontra din il-marda li jistipulaw il-miżuri meħtieġa biex tinquered il-marda fiż-żoni li fil-pjanijjiet tagħhom ġew iddefiniti bhala infettati u li jistipulaw il-miżuri meħtieġa li jridu jiġu applikati fuq l-istabilimenti tal-hnieżer f'dawk iż-żoni.

Wara li kkunsidrat l-Att ta' Adeżjoni tal-Bulgarija u r-Rumanija, u partikolarment l-Artikolu 42 tieghu,

(4) Fir-rigward tad-deni klassiku tal-hnieżer hemm qaghidet epidemjoloġiči differenti rrегистrati fl-Istati Membri jew f'żoni tagħhom. Fl-interess taċ-ċarezza tal-leġiżlazzjoni Komunitarja, jixraq għalhekk li jkun hemm tliet listi distinti ta' żoni, skont il-qaghda epidemjologika ta' kull waħda minnhom.

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 89/662/KEE tal-11 ta' Diċembru 1989 li tikkonċera l-kontrolli veterinarji fil-kummerċ fi hdan il-Komunità bil-ghan li jiġi kkompletat is-suq intern (1), u b'mod partikolari l-Artikolu 9(4) tagħha,

(5) B'regola ġenerali, billi ċ-ċaqliq ta' hnieżer hajjin minn żoni infettati għandu riskji oħħla miċ-ċaqliq tal-laħam, il-preparazzjonijiet tal-laħam u l-prodotti tal-laħam, iċ-ċaqliq ta' hnieżer hajjin mill-Istati Membri kkonċernati għandu jiġi pprojbit.

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 90/425/KEE tas-26 ta' Ġunju 1990 dwar l-iċċekkjar veterinarju u żootekniku applikabbi għall-kummerċ intra-Komunitarju ta' certi animali hajjin u prodotti bil-hsieb tat-tlestija tas-suq intern (2) u b'mod partikolari l-Artikolu 10(4) tagħha,

(6) Is-semen, l-ova u l-embrijuni li jorġinaw minn animali infettati jistgħu jikkontribwixxu għat-tifqix tal-vajrus tad-deni klassiku tal-hnieżer. Sabiex id-deni klassiku tal-hnieżer ma jinfirixx lejn żoni ohra tal-Komunità, jixraq li l-bghit tas-semen, l-ova u l-embrijuni minn żoni fil-lista tal-anness ta' din id-deċiżjoni, jiġi pprojbit.

Billi:

(1) Id-Direttiva tal-Kunsill 2001/89/KEE tat-23 ta' Ottubru 2001 dwar miżuri Komunitarji għall-kontroll tad-deni klassiku tal-hnieżer (3), tintroduċi kontrolli minimi Komunitarji għall-kontroll ta' dik il-marda. Tistipula l-miżuri li jridu jittieħdu fkaż ta' tifqigha tad-deni klassiku tal-hnieżer. Dawn il-miżuri jinkludu pjanijjiet mill-Istati Membri għall-qrid tad-deni klassiku fil-hnieżer minn popolazzjoni ta' hnieżer selvaġġi u t-tilqim ta' emerġenza tal-hnieżer selvaġġi fċerti kundizzjonijiet.

(7) Jixraq li lista waħda tistipula l-Istati Membri u ż-żoni fejn il-qaghda epidemjologika tad-deni klassiku tal-hnieżer hija l-ahjar u, għalhekk, b'deroga mill-projbizzjoni ġenerali, il-hnieżer hajjin ikunu jistgħu jintbagħtu lejn żoni ristretti ohra, soġġetti għal certi miżuri ta' salvagħwardja. Barra minn hekk, il-laħam frisk tal-majjal minn stabbiliti li jinsabu f'dawn iż-żoni u preparazzjonijiet tal-laħam u prodotti tal-laħam li jkunu jikkonsistu minn, jew ikun fihom, laħam ta' dawk il-hnieżer, jistgħu jintbagħtu lil Stati Membri ohra.

(2) Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2006/805/KE ta' l-24 ta' Novembru 2006 dwar miżuri ta' kontroll tas-sahha tal-animali marbuta mad-deni klassiku tal-hnieżer fċerti Stati Membri (4) ġiet adottata b'reazzjoni għat-tifqix tad-deni klassiku tal-hnieżer f'dawn l-Istati Membri. Dik id-Deċiżjoni tistabbilixxi miżuri għall-kontroll tal-marda tad-deni klassiku tal-hnieżer fżoni ta' dawk l-Istati

(1) GU L 395, 30.12.1989, p. 13.

(2) GU L 224, 18.8.1990, p. 29.

(3) GU L 316, 1.12.2001, p. 5.

(4) GU L 329, 25.11.2006, p. 67.

- (8) Čerti żoni milquta mid-denī klassiku tal-ħnieżer fil-ħnieżer selvaġġi, jinqasmu skont il-fruntieri nazzjonali u huma magħmula minn territorji ġirien ta' żewġ Stati Membri. Il-miżuri ta' kontroll tal-marda li jikkonċernaw restrizzjonijiet fuq il-bghit ta' hnienżer hajjin f'żoni ġirien milquta li jinsabu f'żewġ Stati Membri differenti, għandhom jiġu stipulati wkoll.
- (9) Meta wieħed iqis il-qagħda epidemjoloġika f'ċerti żoni tal-Ungaria u s-Slovakkja, jixraq li jiġu inkluži f'dik l-ewwel lista taż-żoni.
- (10) It-tieni lista għandha tistipula ż-żoni fejn il-qagħda epidemjoloġika fil-popolazzjoni tal-ħnieżer selvaġġi jew fl-stabbilimenti tal-ħnieżer tkun inqas favorevoli minhabba tifqiqhat sporadiċi. Minn dawn iż-żoni, laħam tal-majjal frisk minn stabbilimenti li mhux meqjusa ta' periklu, u preparazzjonijiet tal-laħam u prodotti tal-laħam li jikkonsistu minn, jew li fihom, laħam ta' dawn il-ħnieżer, iż-żda mhux il-ħnieżer hajjin, jistgħu jintbagħtu lil Stati Membri oħra soġġetti għal certi miżuri ta' salvaġwardja li għandhom jiġu stabbiliti f'din id-Deciżjoni.
- (11) It-tielet lista għandha tinkludi ż-żoni li minnhom la-ħnieżer hajjin u lanqas laħam tal-majjal frisk u prodotti tal-laħam ma jistgħu, ġeneralment, jintbagħtu lejn Stati Membri oħra. Madankollu, jixraq li l-preparazzjonijiet tal-laħam tal-majjal u l-prodotti tal-laħam li jikkonsistu minn laħam tal-majjal, jew li fihom dan il-laħam, jistgħu jintbagħtu lejn Stati Membri oħra jekk jiġu pproċessati b'tali mod li kull vajrus tad-deni klassiku tal-ħnieżer jinquered.
- (12) Barra minn hekk, sabiex jieqaf it-tixrid tad-deni klassiku tal-ħnieżer lejn żoni oħra fil-Komunità, jixraq li jsiru dispożizzjonijiet biex il-bghit ta' laħam frisk tal-majjal, u preparazzjonijiet tal-laħam u prodotti tal-laħam li jikkonsistu minn laħam tal-majjal, jew li fihom dan il-laħam, minn Stati Membri b'żoni inkluži fit-tielet lista, ikun soġġett għal certi kundizzjonijiet. B'mod partikolari, dan il-laħam tal-majjal, u prodotti u preparazzjonijiet tal-laħam tal-majjal, għandhom ikollhom marki speċjali biex ma jithalllux mal-marki tas-sahħha għal-laħam tal-majjal tar-Regolament (KE) Nru 854/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2004 li jippresk-ri regoli spċifici għall-organizzazzjoni ta' kontrolli ufficjali fuq prodotti li jorġinaw mill-annimali maħsuba għall-konsum uman (⁽¹⁾) u l-marka ta' identifikazzjoni stipulata fir-Regolament (KE) Nru 853/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2004 li jistabbilixi certi regoli spċifici ta' iġjene għall-ikel li jorġina mill-annimali (⁽²⁾).
- (13) Biex ma jkunx hemm tifrix tad-deni klassiku tal-ħnieżer lejn żoni oħra tal-Komunità, fejn Stat Membru jkun is-suggett ta' projbizzjoni fuq il-bghit ta' laħam frisk tal-majjal, u preparazzjonijiet tal-laħam u prodotti tal-laħam li jikkonsistu minn laħam tal-majjal jew li fihom dan il-laħam, minn certi partijiet tat-territorju tieghu, għandhom ikunu stabbiliti certi rekwiżiti, b'mod partikolari f'dak li għandu x'jaqsam maċ-ċertifikazzjoni, ghall-bghit ta' dan il-laħam, dawn il-preparazzjonijiet u dawn il-prodotti minn żoni oħra tat-territorju ta' dan l-Istat Membru li mhux suggetti għal din il-projbjazzjoni.
- (14) Id-Deciżjoni 2006/805/KE għiet emendata bosta drabi. Għaldaqstant, jixraq li din id-Deciżjoni tigħi revokata u sostitwita mid-Deciżjoni prezenti.
- (15) Il-miżuri stipulati f'din id-Deciżjoni huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti ghall-Katina Alimentari u s-Sahha tal-Annimali,

ADOTTAT DIN ID-DECIŽJONI:

Artikolu 1

Suġġett u kamp ta' applikazzjoni

Din id-Deciżjoni tistabbilixxi certi miżuri ta' kontroll marbuta mad-deni klassiku tal-ħnieżer fl-Istati Membri jew reġjuni tagħhom kif stipulati fl-Anness ("l-Istati Membri kkonċernati").

Id-Deciżjoni għandha tapplika bla hsara għall-pjanijiet ta' eradicazzjoni tad-deni klassiku tal-ħnieżer u l-pjanijiet ta' tilqim ta' emergenza kontra dik il-marda, approvati mill-Kummissjoni.

Artikolu 2

Projbizzjoni fuq il-bghit ta' hnienżer hajjin miż-żoni elenkti fl-Anness lil Stati Membri oħra

L-Istati Membri kkonċernati għandhom jiżguraw li ebda hnienżer hajjin ma jintbagħtu mit-territorji tagħhom lejn Stati Membri oħra sakemm il-ħnieżer ma jkunux ġejjin minn:

(a) żoni barra dawk elenkti fl-Anness; kif ukoll

(b) stabbiliment fejn ma ddahħlux hnienżer hajjin miż-żoni elenkti fl-Anness matul il-perjodu ta' 30 jum immeddatament qabel id-data tal-bghit.

(¹) ĠU L 139, 30.4.2004, p. 206.

(²) ĠU L 139, 30.4.2004, p. 55.

Artikolu 3**Derogi li jikkonċernaw il-bghit tal-hnieżer hajjin minn Stat Membru ghall-ieħor minn żoni elenkti fil-Parti 1 tal-Anness**

1. B'deroga mill-Artikolu 2, il-bghit ta' hnieżer minn stabbilimenti li jinsabu fiż-żoni elenkti fil-Parti I tal-Anness lejn stabbilimenti jew biċċeriji li jinsabu f'żoni oħra elenkti f'dik il-Parti tal-Anness u li jkunu ta' Stat Membru ieħor, jista' jiġi awtorizzat mill-Istat Membru tal-bghit, sakemm dawn il-hnieżer ikunu ġejjin minn stabbiliment fejn:

- (a) ma ddahħlu ebda hnieżer hajjin matul il-perjodu ta' 30 jum immedjatament qabel id-data tal-bghit;
- (b) twettaq eżami kliniku għad-den klassiku tal-hnieżer minn ufficjal veterinarju skont il-proċeduri ta' kontroll u ta' tehid ta' kampjuni stabbiliti fil-Parti A u fil-punti 1, 2 u 3 tal-Parti D tal-Kapitolu IV tal-Anness tad-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2002/106/KE EC⁽¹⁾; u
- (c) saru testijiet tar-reazzjoni katina tal-polimeraži għad-den klassiku tal-hnieżer skont il-Parti C tal-Kapitolu VI tal-Anness għad-Deċiżjoni 2002/106/KE li taw riżultati negattivi, fuq kampjuni miġbura mill-kunsinja ta' hnieżer li jkunu se jintbagħtu, matul il-perjodu ta' sebat iż-żejjel qabel id-data tal-bghit; in-numru minimu ta' hnieżer li minnhom jittieħed il-kampjun għandu jkun biżżejjed biex jippermetti li tinstab prevalenza ta' 5 % b'livell ta' kunsidenza ta' 95 % fil-kunsinja ta' hnieżer li tkun se tintbagħat.

Madankollu, il-punt (c) m'għandux japplika:

- (i) għal hnieżer li jintbagħtu direttament lejn il-biċċeriji biex jinqatlu minnufih,
- (ii) għal hnieżer li jintbagħtu lejn zona fil-vičinat ta' Stat Membru elenkti fil-Parti I tal-Anness,
- (iii) meta l-Istat Membru destinatarju jagħti l-approvazzjoni tiegħu minn qabel.

2. Fil-mument tal-bghit tal-hnieżer imsemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, l-Istati Membri kkonċernati għandhom jiżguraw li ċ-ċertifikat tas-sanità msemmi fil-punt (a) tal-Artikolu 9 jinkludi tagħrif addizzjonal dwar id-dati tal-eżami kliniku, u, jekk ikun il-każ, in-numru ta' annimali fil-kampjun u r-riżultati tat-test tar-reazzjoni katina tal-polimeraži skont il-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu.

⁽¹⁾ GU L 39, 9.2.2002, p. 71

Artikolu 4**Čaqliq u tranżitu ta' hnieżer hajjin fl-Istati Membri kkonċernati**

1. L-Istati Membri kkonċernati għandhom jiżguraw li ma jintbagħtux hnieżer hajjin minn stabbilimenti li jinsabu fiż-żoni elenkti fl-Anness lejn żoni oħra fit-territorju tal-Istat Membru, ħlief:

- (a) hnieżer li jintbagħtu direttament lejn il-biċċeriji biex jinqatlu minnufih;
- (b) minn stabbilimenti fejn:
 - (i) saru eżami kliniku u testijiet tar-reazzjoni katina tal-polimeraži għad-den klassiku tal-hnieżer b'rīżultati negattivi, skont l-Artikolu 3(1)(b) u (c); jew
 - (ii) sar eżami kliniku b'rīżultati negattivi u bil-kundizzjoni li l-awtorità veterinarja kompetenti tal-post tad-destinazzjoni tagħti l-approvazzjoni tagħha bil-quddiem.
- 2. L-Istati Membri kkonċernati mill-bghit tal-hnieżer minn żoni elenkti fil-Parti I tal-Anness lil żoni oħra elenkti f'dik il-Parti tal-Anness għandhom jiżguraw li t-ttrasport tal-hnieżer isehħi biss permezz ta' toroq ewlenin jew bil-ferrovija, mingħajr waqfien tal-vettura li tkun qed iġġorr il-hnieżer, u bla hsara għar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1/2005⁽²⁾.

Artikolu 5**Projbizzjoni fuq il-bghit ta' kunsinji ta' semen tal-hnieżer u ova u embrijuni tal-hnieżer miż-żoni elenkti fl-Anness**

L-Istat Membru kkonċernat għandu jiżgura li ebda kunsin ja' dawn li ġejjin ma tintbagħħat mit-territorju tiegħu lejn Stati Membri oħra:

- (a) is-semen tal-porċini, sakemm is-semen ma jkunx jorigina minn hnieżer tar-refgħha miżmuma f'ċentru tal-ġbir approvat kif imsemmi fil-punt (a) tal-Artikolu 3 tad-Direttiva tal-Kunsill 90/429/KEE⁽³⁾ u li jkun jinsab barra ż-żoni elenkti fl-Anness ta' din id-Deċiżjoni;
- (b) l-ova u l-embrijuni tal-hnieżer, sakemm l-ova u l-embrijuni ma jkunux joriginaw minn hnieżer miżmuma fi stabbilimenti li jkunu jinsab barra ż-żoni elenkti fl-Anness.

⁽²⁾ GU L 3, 5.1.2005, p. 1

⁽³⁾ GU L 224, 18.8.1990, p. 62.

Artikolu 6**Il-bghit tal-laħam tal-majjal frisk u ta' certi preparazzjonijiet tal-laħam u prodotti tal-laħam minn żoni elenkti fil-Parti II tal-Anness**

1. L-Istati Membri kkonċernati miż-żoni elenkti fil-Parti II tal-Anness għandhom jiżguraw li l-kunsinji ta' laħam frisk tal-majjal minn stabbilimenti li jinsabu f'dawk iż-żoni, u preparazzjonijiet tal-laħam u prodotti tall-laħam li jikkonsistu flħam ta' dawn il-hnieżer jew li fihom dan il-laħam, jintbagħtu lejn l-Istati Membri l-ohra biss jekk:

- (a) ma jkunx hemm evidenza tad-deni klassiku tal-hnieżer fit-tnejx il-xahar ta' qabel fl-istabbiliment ikkonċernat u l-istabbiliment ikun jinsab barra minn żona ta' protezzjoni jew ta' sorveljanza;
- (b) il-hnieżer kienu residenti għal mill-inqas 90 jum fl-istabbiliment u ebda hanżir haj ma ddahħal fl-istabbiliment matul il-perjodu ta' 30 jum immedjatament qabel id-data tal-bghit lejn il-biċċerja;
- (c) l-istabbiliment ġie soġġett ghallinqas darbtejn fis-sena għal spezzjonijiet mill-awtorita' veterinarja kompetenti, li għandha:
 - (i) issegwi l-linji ta' gwida stipulati fil-Kapitolu III tal-Anness tad-Deċiżjoni 2002/106/KE,
 - (ii) tinkludi l-eżami kliniku skont il-proċeduri ta' kontroll u tehid kampjuni stipulati fil-Parti A tal-Kapitolu IV tal-Anness tad-Deċiżjoni 2002/106/KE,
 - (iii) tiċċekkja li d-dispozizzjonijiet stabbiliti fit-tieni u mir-raba' sas-seba' inċiż tal-Artikolu 15(2)(b) tad-Direttiva 2001/89/KE jiġi applikati effettivament;
- (d) qabel ma tingħata l-awtorizzazzjoni ghall-bghit tal-hnieżer lejn biċċerja, għandu jsir eżami kliniku għad-deni klassiku tal-hnieżer minn ufficjal veterinarju skont il-proċeduri ta' kontroll u ta' tehid ta' kampjuni stabbiliti fil-punti 1, 2 u 3 tal-Parti D tal-Kapitolu IV tal-Anness tad-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2002/106/KE.

2. Madankollu, fil-każ li stabbiliment ikun jikkonsisti minn żewġ unitajiet ta' produzzjoni separati fejn l-istruttura, id-daqs u d-distanza bejn dawn l-unitajiet tal-produzzjoni u l-attivitàjet imwettqa jkunu tali li l-unitajiet tal-produzzjoni jipprovdu faċi-lattivitàjet kompletament separati għaż-żamma u t-tmigh, l-awtorità veterinarja kompetenti tista' tiddeċċiedi li tawtorizza biss il-bghit tal-laħam frisk tal-majjal, il-preparazzjonijiet tal-laħam u l-prodotti tal-laħam, minn certi unitajiet tal-produzzjoni li jisso-disfaw il-kundizzjonijiet tal-Artikolu 6(1).

Artikolu 7**Projbizzjoni tal-bghit tal-laħam tal-majjal frisk u ta' certi preparazzjonijiet tal-laħam u prodotti tal-laħam minn żoni elenkti fil-Parti III tal-Anness**

1. L-Istati Membri kkonċernati miż-żoni elenkti fil-Parti III tal-Anness għandhom jiżguraw l-kunsinji ta' laħam frisk tal-majjal minn stabbilimenti li jinsabu f'idha iż-żoni, u preparazzjonijiet tal-laħam u prodotti tall-laħam li jikkonsistu minn dawn il-hnieżer jew li fihom dan il-laħam, jintbagħtu biss lejn l-Istati Membri l-ohra jekk:

2. B'deroga mill-paragrafu 1, l-Istati Membri kkonċernati miż-żoni elenkti fil-Parti III tal-Anness jistgħu jawtorizzaw il-bghit ta' laħam frisk tal-majjal imsemmi fil-paragrafu 1, u prodotti tal-laħam u preparazzjonijiet tal-laħam li jikkonsistu minn dan il-laħam, lejn l-Istati Membri ohra jekk il-prodotti:

- (a) ikunu saru u gew ipproċessati b'konformità mal-Artikolu 4(1) tad-Direttiva tal-Kunsill 2002/99/KE⁽¹⁾;
- (b) ikollhom certifikazzjoni veterinarja skont l-Artikolu 5 tad-Direttiva 2002/99/KE; u
- (c) ikunu akkumpanjati miċ-ċertifikat xieraq tas-sanità ghall-kummerċ intra-Komunitarju kif stipulat fir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 599/2004⁽²⁾ li l-Parti II tiegħu għandha tkun kompluta b'dan li ġej:

"Prodott f'konformità mad-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2008/855/KE tat-3 ta' Novembru 2008 rigward miżuri ta' kontroll tas-saħħa tal-annimali fir-rigward tad-deni klassiku tal-hnieżer f'certi Stati Membri (*).

(*) GU L 302, 13.11.2008, p. 19."

Artikolu 8**Marki sanitarji specjali u rekwiziti ta' certifikazzjoni għal laħam frisk, preparazzjonijiet tal-laħam u prodotti tal-laħam soġġetti għall-projbizzjoni msemmija fl-Artikolu 7(1)**

L-Istati Membri kkonċernati miż-żoni elenkti fil-Parti III tal-Anness għandhom jiżguraw li l-laħam frisk u l-preparazzjonijiet tal-laħam u l-prodotti tal-laħam soġġetti għall-projbizzjoni msemmija fl-Artikolu 7(1) ikunu mmarkati b'marka sanitarja specjali li ma tistax tkun ovali u ma tistax tkun tixbah:

(¹) GU L 18, 23.1.2003, p.11.

(²) GU L 94, 31.3.2004, p. 44.

- lill-marka ta' identifikazzjoni għal preparazzjonijiet tal-laham u prodotti tal-laham li jikkonsistu minn laham tal-majjal jew li fihom dan il-laham, stipulata fit-Taqsima I tal-Anness II, tar-Regolament (KE) Nru 853/2004; u
- lill-marka sanitarja għal-laham frisk tal-majjal imsemmija fil-Kapitolu III tat-Taqsima I tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 854/2004;

Artikolu 9

Rekwiżiti ta' certifikazzjoni tas-sanità ghall-Istati Membri kkonċernati

L-Istat Membru għandu jiġura li ċ-certiifikat tas-sanità stipulat:

- (a) fl-Artikolu 5(1) tad-Direttiva tal-Kunsill 64/432/KEE (¹) li jintbagħat flimkien mal-hnieżer mit-territorju tiegħu, għandu jkun komplut b'dan li ġej:

“Annimali f'konformità mad-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2008/855/KEE tat-3 ta' Novembru 2008 rigward miżuri ta' kontroll tas-sahha tal-annimali fir-rigward tad-den klassiku tal-hnieżer f'certi Stati Membri (*).

(*) GU L 302, 13.11.2008, p. 19.”

- (b) L-Artikolu 6(1) tad-Direttiva tal-Kunsill 90/429/KEE li jintbagħat flimkien mas-semen tal-hnieżer tar-refgħha mit-territorju tiegħu, għandu jkun komplut b'dan li ġej:

“Semen f'konformità mad-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2008/855/KEE tat-3 ta' Novembru 2008 rigward miżuri ta' kontroll tas-sahha tal-annimali fir-rigward tad-den klassiku tal-hnieżer f'certi Stati Membri (*).

(*) GU L 302, 13.11.2008, p. 19.”

- (c) L-Artikolu 1 tad-Deciżjoni tal-Kummissjoni 95/483/KEE (²) li jintbagħat flimkien mal-embrijuni u l-ova tal-hnieżer mit-territorju tiegħu, għandu jkun komplut b'dan li ġej:

“Embrijuni/ov (*) f'konformità mad-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2008/855/KEE tat-3 ta' Novembru 2008 rigward miżuri ta' kontroll tas-sahha tal-annimali fir-rigward tad-den klassiku tal-hnieżer f'certi Stati Membri (**).

(*) Hassar skont il-każ.

(**) GU L 302, 13.11.2008, p. 19.”

Artikolu 10

Rekwiżiti ta' certifikazzjoni li jikkonċernaw Stati Membri li għandhom żoni elenkti fil-Parti III tal-Anness

L-Istati Membri kkonċernati minn żoni elenkti fil-Parti III tal-Anness ta' din id-Deciżjoni għandhom jiġuraw li l-laham frisk tal-majjal, minn stabbilimenti li jinsabu barra miż-żoni elenkti fil-Parti III tal-Anness, u preparazzjonijiet tal-laham u prodotti tal-laham li jikkonsistu minn dan il-laham jew li fihom dan il-laham, li għalihom ma tapplikax il-projbizzjoni prevista fl-Artikolu 7(1) u li jintbagħtu lejn Stati Membri oħra:

- (a) ikollhom certifikazzjoni veterinarja skont l-Artikolu 5(1) tad-Direttiva 2002/99/KE; u

- (b) jkunu akkumpanjati miċ-certiifikat xieraq tas-sanità ghall-kummerċ intra-Komunitarju stipulat mill-Artikolu 1 tar-Regolament (KE) Nru 599/2004 li l-Parti II tiegħu għandha tkun kompluta b'dan li ġej:

“Laham frisk tal-majjal, preparazzjonijiet tal-laham u prodotti tal-laham li jikkonsistu flaham tal-majjal jew li fihom dan il-laham, skont id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2008/855/KEE tat-3 ta' Novembru 2008 rigward miżuri ta' kontroll tas-sahha tal-annimali fir-rigward tad-den klassiku tal-hnieżer f'certi Stati Membri (*).

(*) GU L 302, 13.11.2008, p. 19.”

Artikolu 11

Rekwiżiti li jikkonċernaw stabbilimenti u vetturi tat-trasport fiż-żoni elenkti fl-Anness

L-Istat Membru kkonċernati għandhom jiġuraw:

- (a) li d-dispożizzjonijiet stipulati fit-tieni inciż u mir-raba' sas-seba' inciż tal-Artikolu 15(2)(b) tad-Direttiva 2001/89/KE jiġu applikati fl-istabbilimenti tal-hnieżer li jinsabu fiż-żoni elenkti fl-Anness ta' din id-Deciżjoni;

- (b) li l-vetturi li ntużaw għat-trasport tal-hnieżer minn stabbilimenti li jinsabu fiż-żoni elenkti fl-Anness ta' din id-Deciżjoni jitnaddfu u jiġu ddiżinfettati minnufihi wara kull vjaġġ u li t-trasportatur jipprovd prova ta' din id-diżiñfezzjoni.

Artikolu 12

Rekwiżiti ta' tagħrif tal-Istati Membri kkonċernati

L-Istati Membri kkonċernati għandhom jinfurmaw lill-Kummissjoni u l-Istati Membri, fil-qafas tal-Kunitat Permanenti dwar il-Katina Alimentari u s-Sahha tal-Annimali, dwar ir-riżultati tas-sorveljanza għad-deni klassiku tal-hnieżer imwettqa fiż-żoni elenkti fl-Anness, kif stipulat fil-pjanijiet ghall-qrid tad-den klassiku tal-hnieżer jew fil-pjanijiet tat-tilqim ta' emergenza kontra din il-marda approvati mill-Kummissjoni u msemmija fit-tieni paragrafu tal-Artikolu 1.

(¹) GU 121, 29.7.1964, p. 1977/64.

(²) GU L 275, 18.11.1995, p. 30.

*Artikolu 13***Konformità**

L-Istati Membri għandhom jemendaw il-miżuri li jaġplikaw ghall-kummerċ sabiex iġibuhom f'konformità ma' din id-Deċiżjoni u għandhom jagħmlu reklamar xieraq immedja dwar il-miżuri adottati. Dawn għandhom minnufih jgharrfu lill-Kummissjoni b'dan.

*Artikolu 14***Revoka**

Id-Deċiżjoni 2006/805/KE hija revokata.

*Artikolu 15***Applikabilità**

Din id-Deċiżjoni għandha tapplika sal-31 ta' Dicembru 2009.

*Artikolu 16***Destinatarji**

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell, 3 ta' Novembru 2008.

Għall-Kummissjoni

Androulla VASSILIOU

Membru tal-Kummissjoni

ANNESS

PARTI I**1. Il-Ġermanja**

A. Rhineland-Palatinate

- (a) fil-Kreis Ahrweiler: il-municipalitajiet ta' Adenau u Altenahr;
- (b) fil-Landkreis Vulkaneifel: il-municipalitajiet ta' Obere Kyll u Hillesheim, fil-municipalità ta' Daun il-lokalitajiet ta' Betteldorf, Dockweiler, Dreis-Brück, Hinterweiler u Kirchweiler, fil-municipalità ta' Kelberg il-lokalitajiet ta' Beinhausen, Bereborn, Bodenbach, Bongard, Borler, Boxberg, Brücktal, Drees, Gelenberg, Kelberg, Kirsbach, Mannebach, Neichen, Nitz, Reimerath u Welcherath, fil-municipalità ta' Gerolstein il-lokalitajiet ta' Berlingen, Duppach, Hohenfels-Essingen, Kalenborn-Scheuern, Neroth, Pelm u Rockeskyll u l-Belt ta' Gerolstein;
- (c) fl-Eifelkreis Bitburg-Prüm: fil-municipalità ta' Prüm il-lokalitajiet ta' Büdesheim, Kleinlangenfeld, Neuendorf, Olzheim, Roth bei Prüm, Schwirzheim u Weinsheim.

B. Rhine-Westfalia tat-Tramuntana

- (a) fil-Kreis Euskirchen: il-bliet ta' Bad Münstereifel, Mechernich, Schleiden, fil-belt ta' Euskirchen il-lokalitajiet ta' Billig, Euenheim, Euskirchen (centru), Flammersheim, Kirchheim, Kuchenheim, Kreuzweingarten, Niederkastenholz, Palmersheim, Rheder, Roitzheim, Schweinheim, Stotzheim, Wißkirchen, u l-municipalitajiet ta' Blankenheim, Dahlem, Hellenthal, Kall u Nettersheim;
- (b) fir-Rhein-Sieg-Kreis: fil-belt ta' Meckenheim il-lokalitajiet ta' Ersdorf u Altendorf, fil-belt ta' Rheinbach il-lokalitajiet ta' Oberdrees, Niederdrees, Wormersdorf, Todtenfeld, Hilberath, Merzbach, Irlenbusch, Queckenberg, Kleinschlebach, Großschlebach, Loch, Berscheidt, Eichen u Kurtenberg, fil-municipalità ta' Swisttal il-lokalitajiet ta' Miel u Odendorf.

2. Franza

It-territorju tad-Dipartimenti tal-Bas-Rhin u l-Moselle li jinsab fil-punent tar-Rhine u l-kanal Rhine Marne, fit-tramuntana tal-awtostrada A 4, fil-lvant tax-xmara Sarre u fin-nofsinhar tal-fruntiera mal-Ġermanja u l-municipalitajiet ta' Holtzheim, Lingolsheim u Eckbolsheim.

3. L-Ungaria

It-territorju tal-kontea ta' Nógrád u t-territorju tal-kontea ta' Pest li jinsabu fit-tramuntana u fil-lvant tad-Danubju, finnofsinhar tal-fruntiera mas-Slovakkja, fil-punent tal-fruntiera mal-kontea ta' Nógrád u fit-tramuntana tal-awtostrada E71, it-territorju tal-kontea ta' Heves li jinsab fil-lvant tal-fruntiera tal-kontea ta' Nógrád, fin-nofsinhar u l-punent tal-fruntiera mal-kontea ta' Borsod-Abaúj-Zemplén u fit-tramuntana tal-awtostrada E71, u t-territorju tal-kontea ta' Borsod-Abaúj-Zemplén li tinsab fin-nofsinhar tal-fruntiera mas-Slovakkja, fil-lvant tal-fruntiera mal-kontea ta' Heves, fit-tramuntana u l-punent tal-awtostrada E71, fin-nofsinhar tat-triq prinċipali Nru 37 (il-parti bejn l-awtostrada E71 u t-triq prinċipali Nru 26) u fil-punent tat-triq prinċipali Nru 26.

4. Is-Slovakkja

It-territorju tal-Amministrazzjonijiet Veterinarji u Alimentari Distrettwali (DVFA) ta' Žiar nad Hronom (li jinkludi d-distretti Žiar nad Hronom, Žarnovica u Banská Štiavnica), Zvolen (li jinkludi d-distretti Zvolen, Krupina u Detva), Lučenec (li jinkludi d-distretti Lučenec u Poltár), Veľký Krtíš (li jinkludi d-distrett Veľký Krtíš), Komárno (li jinkludi d-distrett ta' Komárno), Nové Zámky (li jinkludi d-disrett ta' Nové Zámky), Levice (li jinkludi d-distrett ta' Levice) u Rimavská Sobota (li jinkludi d-distrett ta' Rimavská Sobota).

PARTI II**Il-Bulgarija**

It-territorju kollu tal-Bulgarija.

PARTI III

...